

Declaració de suport als querellats

(Querella nº 22112 2 0100149/2006, Jutjat de Fraga)

Les entitats sotasignats, en representació dels seus associats, **volem fer públic** el següent:

A) Que donem tot el nostre suport i ens solidaritzem amb tots i cadascun dels inculpats en la querella interposada per la *Federación de Asociaciones Culturales del Aragón Oriental* (FACAO), a la ciutat de Fraga; i igualment amb els inculpats en la querella interposada repetidament, a la ciutat de Montsó.

B) Que la FACAO és un grup acientífic perquè nega el consens lingüístic i el reconeixement acceptat pel món científic, universitari i acadèmic envers la llengua catalana a la Franja.

C) Que la FACAO intenta confondre la realitat creant una nova *Academia Lingüística* que cap autoritat, ni política ni científica ni universitària, reconeix.

D) Que com a entitat, FACAO s'ha manifestat amb grups d'extremadreta com *Democracia Nacional* o *Grups d'Acció Valencianista* (GAV). Que Ángel Hernández, sent president de la FACAO, ha estat sorprès enganxant simbologia independentista que ell mateix i Éctor Castro, secretari de la FACAO, havien atribuït a les associacions de defensa de la llengua. Que alguns membres de la FACAO han militat a partits com Falange, que exalten el règim predemocràtic.

E) Que membres destacats de FACAO són militants amb càrrecs en els sectors més reaccionaris d'alguns partits i que ha rebut suport i finançament d'institucions públiques.

F) Que la FACAO o els seus dirigents, cada vegada que ataquen persones i institucions defensores de la llengua i cultura de la Franja, ho fan sempre amb falses acusacions polítiques, per manca d'arguments acadèmics o científics.

Per tot això, **desitgem** o **demanem** en uns casos i **exigim** en altres, per pura higiene democràtica i en honor a la veritat:

1) La total absolució de tots i cadascun dels membres de les entitats d'activisme lingüístic inculpats d'aquestes querelles que, creiem, mai s'haguessin hagut d'admetre a tràmit.

2) El posicionament dels polítics aragonesos, especialment dels membres del govern PSOE-PAR, sobre la utilització de la justícia i els cossos policials contra els moviments cívics. Tot allò que fins ara ha estat envoltat pel silenci, cal que ho sàpiga la ciutadania: actituds antidemocràtiques, declaracions acientífiques i atacs als moviments socials amb l'objectiu de confondre i enfrontar veïns.

3) Una investigació sobre la detenció i l'estada als calabossos d'un dels encausats, fet que considerem, un excés de zel per part dels cossos de seguretat contra un ciutadà. Els poders públics, encapçalats per la Presidència d'Aragó, haurien d'iniciar la investigació.

4) Anul·lació de tot finançament públic a la FCAO i les entitats que s'hi vinculen o prohibició i d'ús de dependències de titularitat pública, tal com ha succeït a l'*Instituto de Estudios Altoaragoneses*, a Fraga, a Tamarit de Llitera, Benavarri i la Freixneda.

LA FRANJA, 10 D'ABRIL DE 2008

Signants



Iniciativa Cultural de la Franja

Iniciativa Cultural de la Franja

Associació Cultural del Matarranya
Institut d'Estudis del Baix Cinca
Consell Locals de la Franja
i Centre d'Estudis Ribagorçans

 **Casal Jaume I - Fraga**
ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ
Casal Jaume I de Fraga – ACPV

Declaración de apoyo a los querellados

(Querrela nº 22112 2 0100149/2006, Juzgado de Fraga)

Las entidades abajo firmantes, en representación de sus asociados, **queremos hacer público** lo siguiente:

A) Que damos todo nuestro apoyo y nos solidarizamos con todos y cada uno de los inculpados en la querrela interpuesta por la *Federación de Asociaciones Culturales del Aragón Oriental* (FACAO), en la ciudad de Fraga; e igualmente con los inculpados en la querrela interpuesta duplicadamente, en la ciudad de Monzón.

B) Que la FACAO es un grupo acientífico porque niega el consenso lingüístico y el reconocimiento aceptado por el mundo científico, universitario y académico respecto a la lengua catalana en la Franja.

C) Que la FACAO intenta confundir la realidad creando una nueva *Academia Lingüística* que ninguna autoridad, ni política ni científica ni universitaria, reconoce.

D) Que como entidad, FACAO se ha manifestado con grupos de extrema derecha como *Democracia Nacional* o *Grups d'Acció Valencianista* (GAV). Que Ángel Hernández, siendo presidente de la FACAO, fue sorprendido pegando simbología independentista que él mismo y Héctor Castro, secretario de la FACAO, habían atribuido a las asociaciones de defensa de la lengua. Que algunos miembros de la FACAO han militado en partidos como Falange, que exaltan el régimen predemocrático.

E) Que miembros destacados de FACAO son militantes con cargos en los sectores más reaccionarios de algunos partidos políticos y que ha recibido apoyo y financiación de instituciones públicas.

F) Que la FACAO o sus dirigentes, cada vez que atacan a personas e instituciones defensoras de la lengua y cultura de La Franja, lo hacen siempre con falsas acusaciones políticas, por falta de argumentos académicos o científicos.

Por todo ello, **deseamos** o pedimos en unos casos y **exigimos** en otros, por pura higiene democrática y en honor de la verdad:

1) La total absolución de todos y cada uno de los miembros de las entidades de activismo lingüístico, inculpados en estas querellas que, creemos, nunca se hubiesen tenido que admitir a trámite.

2) El posicionamiento de los partidos políticos aragoneses, especialmente de los miembros del gobierno PSOE-PAR, sobre la utilización de la justicia y los cuerpos policiales contra los movimientos cívicos. Todo lo que hasta ahora ha estado envuelto por el silencio, es necesario que lo sepa la ciudadanía: actitudes antidemocráticas, declaraciones acientíficas y ataques a los movimientos sociales con el objetivo de confundir y enfrontar a los vecinos.

3) Una investigación sobre la detención y encierro en los calabozos de uno de los encausados, hecho que consideramos un exceso de celo, por parte de los cuerpos de seguridad contra un ciudadano. Los poderes públicos, encabezados por la Presidencia de Aragón, deberían iniciar la investigación.

4) Anulación de todo financiamiento público a la FACAO y a las entidades vinculadas y prohibirles la utilización de dependencias de titularidad pública, tal como ha sucedido en el *Instituto de Estudios Altoaragoneses*, en Fraga, en Tamarite de Litera, Benavarre y La Fresneda.

LA FRANJA, 10 DE ABRIL DE 2008

Firmantes



Iniciativa Cultural de la Franja

Iniciativa Cultural de la Franja

Associació Cultural del Matarranya
Institut d'Estudis del Baix Cinca
Consell Locals de la Franja
i Centre d'Estudis Ribagorçans



Casal Jaume I de Fraga – ACPV

Declaración de refirme a os querellatos

(Querella nº 22112 2 0100149/2006, Jutjat de Fraga)

As entidaz que siñamos cobaxo, en representación d'os suyos miembros, **queremos fer publico** isto:

A) Refirmamos de raso y mos solidaizamos con toz y cadagún d'os inculpatos en a querella mesa por a Federación de Asociaciones Culturales del Aragón Oriental (FACAO), en a ziudad de Fraga, y o mesmo con os inculpatos en a querella mesa en a ziudad de Monzón.

B) Que FACAO ye una colla azientifica porque niega o consenso lingüístico y o reconoximiento azeutato por o mundo zientifico, unibersitario y acadamico sobre l'emplego d'a luenga catalana en a Franja.

C) Que FACAO preba de entibocar a reyalidat creyando una nueva Academia Lingüística que garra autoridat, ni politica, ni zientifica, ni unibersitaria reconoxe.

D) Que com entidat, FACAO ha feito manifestazions con collas de estrema dreita como Democracia Nacional o Grups d'Acció Valencianista (GAV). Que Angel Hernández, estando president de FACAO, ha estau sosprenniu pegando simbolos independentistas catalans que el mesmo y Éctor Castro, secretario de FACAO, eban feito pensar que yeran de asoziazions d'esfensa d'a luenga catalana. Que bels miembros de FACAO han militato en partius como Falange, que fan exaltación d'o rechimen predemocratico.

E) Que miembros destacaus de FACAO militan con cargos en os seutors más reazionarios de bels partius y que han estato refirmatos y finanziatos por instituzions publicas.

F) Que FACAO o os suyos lidars, cada begada que atacan presonas y instituzions esfensoras d'a luenga y a cultura d'a Franja, o fan siempre con acusazions falsas, por manca d'argumentazions academicas y zientificas.

Por tot ixo, **deseyamos** o demandamos en bels casos, y **desiximos** en otros, por pura limpieza democratica y ta onorar a berdat:

1) A total absoluzión de toz y cadagún d'os miembros d'asoziazions d'autibismo lingüístico inculpatos en istas querellas, que, creyemos, nunca no s'abrían d'aber admitiu a tramite.

2) O presa de postura d'os politicos aragoneses, en espezial, os d'o Gobierno PSOE-PAR, sobre l'emplego d'a chustizia y os cuerpos polizials contra os mobimientos zebicos. Tot ixo que dica agora ha estau embolicato por o silencio, cal que a chen o saba: autituz antidemocraticas, declarazions azientificas y ataques contra os mobimientos sozials con l'ochetivo de entibocar y concarar a os bezins.

3) Una inbestigazión sobra a detenzió y permanenzia en a garchola d'un d'os encausatos, feito que creyemos un abuso por parti d'os cuerpos de seguridat contra un ziudadano. Os poders publicos, con a presidencia d'Aragón por debán, abrían de enzetar a inbestigazión.

4) Anulazión de toda finanziazió publica a FACAO y as entidaz que se'n enrelijan y de l'emplego de locals de titularidat publica, tal como son fendo en a siede de l'Instituto de Estudios Altoaragoneses y en Fraga, Tamarit de Llitera, Benavarri i La Freixneda.

LA FRANJA, 10 D'ABRIL DE 2008

Signants:



Iniciativa Cultural de la Franja

Iniciativa Cultural de la Franja

Associació Cultural del Matarranya
Institut d'Estudis del Baix Cinca
Consell Locals de la Franja
i Centre d'Estudis Ribagorçans



Casal Jaume I de Fraga – ACPV